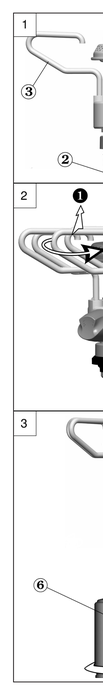


INSTRUCTIONS FOR USE

Bars: 90 g/1,25 MB - injector: 4° RSS
Category: butane direct pressure
Thank you for choosing the Campingaz® Bleuet® Micro Plus.

A - IMPORTANT: ALWAYS BE CAREFUL WHEN USING GAS !

The purpose of these instructions is to enable you to use your Campingaz® Bleuet® Micro Plus correctly and safely.
Please read these instructions and the safety measures printed on the Campingaz® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS cartridge. Failure to observe these instructions may result in the user and people in the immediate vicinity being put at risk.
Keep these instructions in a safe place so that you can refer to them if needed.
This equipment must be used exclusively with Campingaz® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS cartridges. Do not use with other types of cartridges.
The Société Bénéfice Plus Gaz Distribution declines its responsibility and cancels its guarantee in the event of any other make use.
Use this equipment in a well-ventilated or adequately ventilated areas (minimum 2 m/h/sec) and at a good distance from any flammable or explosive.
Do not use equipment which leaks, functions incorrectly or is damaged. Return it to your retailer before any further use. Do not attempt to repair it yourself.
Never modify this equipment or use it for purposes for which it is not intended.
Do not use this product in caravans, cars, tents, huts, sheds or any small enclosed areas.
Do not use this product in a place where there is a risk of explosion.
This product contains gas which may cause asphyxiation in confined spaces and gives off certain substances and gas, which could be dangerous such as carbon monoxide (CO).
Do not dismantle the cartridge, do not pierce it, do not expose it to fire or flammable sources, sparks, and possible ignition. Do not overheat inside aforesaid enclosed areas through use of the product without proper ventilation.

B - ASSEMBLY

1 Remove the stove from its protective box.
2) Rotate the arms (3) (Fig. 2):
- 1 - Pull each arm towards the released them from their bracket.
- 2 - Position them as indicated in view A in figure 2 by turning them to the left or right.
- 3 - Apply pressure on them to lock them in place.

C - INSTALLING THE CAMPINGAZ® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS CARTRIDGE

1) When the cartridge is being supplied, remove the protective cap.
When installing or changing a cartridge, always operate in a very well-ventilated location, preferably outside, never near a flame, heat source or spark (electric equipment, etc.) and far away from other people and inflammable materials.
A) CAMPINGAZ® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS CARTRIDGES ARE VALVE OPERATED, THEY CAN BE DETACHED FROM THE EQUIPMENT, EASILY TRANSPORTED, EVEN WHEN NOT EMPTY, AND CONSUMED TO THE LAST DROP WITHOUT LOSS OF GAS. CAMPINGAZ® CV 470 PLUS CARTRIDGES CONTAINS 10 OPEN STEEL WIRES.
B) LES CARTOUCHES CAMPINGAZ® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS SONT À VALVE, ELLES - POUVANT ÊTRE DÉCROCHÉES DE L'APPAREIL, FACILEMENT TRANSPORTÉES, MÊME NON VIDES, ET PEUVENT ÊTRE VIDANGÉES JUSQU'À PLUS ÉPUISER LA CONSOMMATION DU GAZ. LA CARTOUCHE CAMPINGAZ® CV 470 PLUS CONTIENT 10 FILS D'ACIER.

a) Check that the gas supply is fully turned off by turning the control wheel (1) clockwise as far as the handle (1° direction of the arrow).
b) Hold the tap in place, it may be hot!, and gently screw the cartridge (2) into the lamp clockwise until you hear a click (about one sixth of a turn) (Fig.3). Do not tighten the cartridge further, as you may damage its valve.
c) The equipment is now ready for use.
In the event of leakage (smell of gas prior to turning the tap on), take the equipment outside immediately, in a well-ventilated location, and contact your retailer. Equipment in which a leak has been detected and halted if you wish to check that your equipment is correctly sealed, do so outside. Never attempt to locate leaks using a flame. Use gas leak solution.

D - USING THE LAMP

1) Lighting a burner (fig. 5)
Hold a flame close to the burner (3) and gradually turn on the gas by turning the control wheel (1) anticlockwise.
2) Cooking
Position the pan on the arms connected over the burner and adjust the gas flow so that the flames do not have higher than the pan.
3) Extinguishing (fig. 4)
When you have finished cooking turn off the gas by turning control wheel (1) clockwise to its full extent.

E - REMOVING THE CARTRIDGE

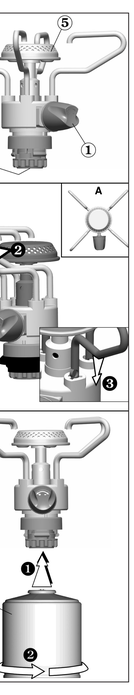
The cartridge may be removed even if it is not empty. Replace the cartridge outside and away from other people.
- Wait for the stove to cool down.
- Check that the gas supply is fully turned off by turning the control wheel (1) clockwise to its full extent.
- Hold the equipment, then unscrew the cartridge by turning it anti-clockwise and remove it (Fig.6).

F - PRECAUTIONS FOR USE

Do not use your lamp less than 20 cm from a wall or combustible object.
Place the lamp on a stable horizontal surface and do not move it when in use to prevent large flames and the risk of overheating and damaging the equipment.
If this occurs, protect the cartridge from overheating.
Reduce the power of the lamp if using flat metallic accessories like a toaster.

G - MAINTENANCE, STORAGE AND TROUBLESHOOTING

In case of a burner blockage (stoves under the burner cap) switch the product off, allow it to cool down and remove the cartridge before cleaning the appliance. If the problem of burn back persists, then please contact your local Campingaz® representative.
Once your equipment has fully cooled:
a) Remove the cartridge as shown in paragraph E.
b) Fold the arms back (case each arm and bring them towards the tap by turning them to the right or left) and put the lamp back into its protective box.
c) Store your equipment in a well-ventilated, dry, a cool, dry and well-ventilated area, out of reach of children. Never store in a basement or cellar.
d) In the case of the injector becoming clogged (the cartridge still contains gas but the equipment will not light), do not try to unclog it yourself. Return the equipment to your retailer.
e) If you use this equipment indoors, the area must observe elementary ventilation conditions enabling the supply of air required for combustion and avoiding any build-up of a dangerous mixture of non-burnt gas (2 m/h/sec minimum).



GB

DATE: 18 Q1 2021 - injector: 4° RSS
Catégorie : pression directe butane
Nous vous remercions d'avoir choisi votre appareil Campingaz® Bleuet® Micro Plus.

A - IMPORTANT : VOUS UTILISEZ DU GAZ, SOYEZ PRUDENT !

Ce mode d'emploi a pour objet de vous permettre d'utiliser correctement et en toute sécurité votre appareil Campingaz® Bleuet® Micro Plus.
Lisez ce mode d'emploi et les consignes de sécurité imprimées sur votre cartouche Campingaz®. Respectez les instructions de mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité figurant sur les cartouches Campingaz® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS. Le non-respect de ces instructions peut être dangereux pour l'utilisateur et son entourage.
Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr afin de pouvoir vous y reporter en cas de besoin.
Cet appareil doit être utilisé exclusivement avec les cartouches Campingaz® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS. Il peut être dangereux d'utiliser d'autres modèles de gaz.
La Société Bénéfice Plus Gaz Distribution décline toute responsabilité et annule la garantie en cas de mauvaise utilisation.
Ne pas utiliser ce dispositif dans des lieux dont le volume ne dépasse pas 2 m/h/sec.
Ne pas utiliser un appareil qui fuit, qui fonctionne mal ou qui est détérioré. Le rapporter à votre revendeur avant toute utilisation. Ne pas essayer de le réparer.
Ne jamais modifier cet appareil ni en faire un usage différent de celui pour lequel il a été conçu.
Ne pas utiliser cet appareil dans une caravane, véhicule, tente, abri, cabane et tout petit espace fermé.
L'appareil est doté d'un dispositif de sécurité en cas de surconsommation de gaz.
Cet appareil a gaz fonctionnant sur le principe de la combustion, consomme de l'oxygène et rejette certaines substances et gaz, dont certains peuvent être dangereux (monoxyde de carbone CO).
Le monoxyde de carbone est inodore et sans couleur, pour prévenir des risques et des symptômes qui ne peuvent le grippe, votre potentiellement le mort à l'appareil est utilisé à l'intérieur deux espaces fermés sans une ventilation.

B - MONTAGE

a) Retirer l'appareil de sa boîte protectrice.
b) Faire pivoter les bras (3) (fig. 2) :
1 - Tirer chacun des bras vers le haut pour les dégager de leur support.
2 - Les positionner comme indiqué sur la vue A de la figure 2 en les tournant vers la droite ou la gauche.
3 - Exercer une pression sur chacun pour les verrouiller.

C - MISE EN PLACE D'UNE CARTOUCHE CAMPINGAZ® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS

Lors de la mise en service, ôtez le bouchon de protection.
Pour le mise en place ou le remplacement d'une cartouche, opérer toujours dans un endroit très aéré, de préférence à l'extérieur, loin de toute flamme, source de chaleur ou d'étincelle (appareil électrique, etc.) et loin de toute personne et d'autres matériaux inflammables.
A) LES CARTOUCHES CAMPINGAZ® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS À VALVE, ELLES - POUVANT ÊTRE DÉCROCHÉES DE L'APPAREIL, FACILEMENT TRANSPORTÉES, MÊME NON VIDES, ET PEUVENT ÊTRE VIDANGÉES JUSQU'À PLUS ÉPUISER LA CONSOMMATION DU GAZ. LA CARTOUCHE CAMPINGAZ® CV 470 PLUS CONTIENT 10 FILS D'ACIER.
B) LA CARTOUCHE CAMPINGAZ® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS EST DOTÉE À VALVE, ELLE - POUVANT ÊTRE DÉCROCHÉE DE L'APPAREIL, FACILEMENT TRANSPORTÉE, MÊME NON VIDE, ET PEUT ÊTRE VIDANGÉE JUSQU'À PLUS ÉPUISER LA CONSOMMATION DU GAZ. LA CARTOUCHE CAMPINGAZ® CV 470 PLUS CONTIENT 10 FILS D'ACIER.

a) Vérifier que l'arrivée du gaz est bien fermée en tournant jusqu'à la butée le volant de réglage (1) dans le sens de rotation des aiguilles d'une montre (1° direction de la flèche).
b) Maintenir l'appareil (ex. : prise de gaz) et vous devez tourner la cartouche de sur l'appareil en la tournant dans le sens de rotation des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un "clic" (environ un sixième de tour) (fig.3). Ne pas serrer la cartouche plus fort, vous risquez de la détériorer.
c) L'appareil est prêt à fonctionner.
En cas de fuite (odeur de gaz avant l'ouverture du robinet), mettre immédiatement l'appareil à l'extérieur, dans un endroit très ventilé, sans source d'inflammation, où la fuite pourra être recherchée et arrêtée. Si vous voulez vérifier l'étanchéité de votre appareil, le faire à l'extérieur. Ne pas rechercher les fuites avec une flamme, utiliser du liquide détecteur de fuite gazeuse.

D - UTILISATION DU BECHAUD

1) Allumage du brûleur (fig. 5)
Présenter une flamme à proximité du brûleur (3) puis ouvrir progressivement le gaz en tournant le volant (1) dans le sens inverse de rotation des aiguilles d'une montre.
2) Cuisson
Posez la casserole sur les bras, centrée sur le brûleur, et réglez le débit de gaz de manière à ce que les flammes ne dépassent pas la casserole.
3) Extinction (fig. 4)
Après cuisson, refermez complètement le gaz en tournant le volant (1) à fond dans le sens de rotation des aiguilles d'une montre (1° sens de la flèche).

E - DEMONTAGE DE LA CARTOUCHE

La cartouche peut être démontée même si elle n'est pas vide. Changer la cartouche à l'extérieur et loin d'autres personnes.
- Attendre que l'appareil se refroidisse.
- Vérifier que l'arrivée de gaz est bien fermée en tournant le volant (1) à fond dans le sens de rotation des aiguilles d'une montre (1° sens de la flèche).
- Maintenir l'appareil, puis dévisser la cartouche (6) en la tournant dans le sens inverse de rotation des aiguilles d'une montre (fig.6).
- Ne pas jeter une cartouche vide sur place (voir l'utilisation d'un bracelet de pluie de la cartouche).

F - PRECAUTIONS D'EMPLOI

Ne pas utiliser votre appareil à moins de 20 cm d'une paroi ou d'un objet combustible.
Placer votre appareil sur une surface horizontale stable et ne pas le déplacer pendant son utilisation, afin d'éviter l'apparition de grandes flammes et le risque de surchauffe et de détérioration du matériel. Si cela se produit, protéger l'appareil et fermer le robinet.
Réduire la puissance réduite en cas d'utilisation d'accessoires métalliques plats, tels que toaster ou grille pain.

G - STOCKAGE ET ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

Après refroidissement complet de votre appareil:
a) Démonter la cartouche comme indiqué au paragraphe E.
b) Replier les bras (bien chaque bras et les ramener vers le robinet en les tournant vers la droite ou la gauche) et remettre l'appareil dans sa boîte protectrice.
c) Stocker l'appareil ainsi que la cartouche dans un endroit frais, sec et sûr, hors de portée des enfants. Ne pas stocker dans un sous-sol ou une cave.
d) En cas de bouchage de l'injecteur, la cartouche contient encore du gaz mais l'appareil ne s'allume pas), ne pas essayer de le déboucher, reporter l'appareil à votre revendeur.
e) Si vous utilisez votre appareil à l'intérieur, le local doit respecter des conditions élémentaires d'aération qui permettent de fournir l'air nécessaire à la combustion et d'éviter la création de mélange à teneur dangereuse en gaz non brûlé (2 m/h/sec minimum).

FR

Verkaufsdatum: 18 Q1 2021 - Injektor: 4° RSS
Kategorie: Direktdruck Butan
Wir danken Ihnen, dass Sie Ihren Campingaz® Bleuet® Micro Plus entschieden haben.

A - WICHTIG: SIE VERWENDEN GAS, SEIEN SIE VORSICHTIG!

Diese Bedienungsanleitung soll Sie bei der richtigen und sicheren Benutzung Ihres Campingaz® Bleuet® Micro Plus unterstützen.
Lesen Sie sie aufmerksam und beachten Sie die Sicherheitsmaßnahmen, die auf Ihrer Kartusche Campingaz® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS stehen. Hat viel nützen van dem Nichtbeachten der Bedienungsanleitung sowie der Sicherheitsmaßnahmen auf der Kartusche Campingaz® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS Gefahren für den Anwender und seine Umgebung gefährlich sein.
Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf, damit Sie sie bei Bedarf wieder zur Hand haben.
Dieses Gerät darf nur mit Kartuschen des Typs Campingaz® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS betrieben werden. Andere Gasarten können gefährlich sein.
La Société Bénéfice Plus Gaz Distribution verzichtet in Fällen des unsachgemäßen Gebrauchs auf jegliche Haftung bei der Verwendung von Kartuschen über anderen Marke als Des Gerät darf nur in gut belüfteten oder ausreichend belüfteten Bereichen (mindestens 2 m/h/sec) und in ausreichender Entfernung zu entzündlichen oder explosiven Stoffen verwendet werden.
Verwenden Sie keine undichten, fehlerhaften oder beschädigten Geräte. Bringen Sie an dem Gerät keine Änderungen vor und verwenden es nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen.
Verwenden Sie das Gerät nicht in Wohnwagen, Autos, Zelten, Schutzhütten, Hütten und kleinen geschlossenen Bereichen verwenden. Nicht beim Schlafen benützen, nicht unbeaufsichtigt lassen.
Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Bereich, in dem Explosionsgefahr besteht. Das Gerät ist mit einer Sicherheitsvorrichtung für den Fall von Überverbrauch ausgestattet.
Das Gerät funktioniert mit Gas, das bei Verbrennung Sauerstoff verbraucht und Substanzen und Gase ausstößt, darunter solche, die gefährlich sein können (Kohlenmonoxid CO) enthalten. Kohlenmonoxid ist geruch- und farblos, es kann Übelkeit und gesundheitliche Beschwerden verursachen. Es darf daher nicht in geschlossenen Räumen ohne ausreichende Belüftung verwendet werden.

B - MONTAGE

a) Gerät aus dem Schutzkarton nehmen.
b) Tragbügel (3) ausklappen (Abb. 2):
1 - Jeden Arm nach oben aus der Halterung ziehen.
2 - Nach links oder rechts drehen, um sie wie in der Ansicht A Abb. 2 gezeigt zu positionieren.
3 - Zum Verriegeln jeden Arm drücken.

C - ANSETZEN DER CAMPINGAZ® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS

Bei Lieferung ist eine Kappe zum Schutz der Kartusche vorhanden. Vor Ansetzen oder Wechsel der Kartusche immer an einem sehr gut belüfteten, im Freien befindlichen Ort, weit entfernt von Flammen, Hitze und Funken (Elektrogeräte, etc.) und weit entfernt von anderen Personen und brennbaren Stoffen vorgehen.
DIE CAMPINGAZ® KARTUSCHEN CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS ÜBERGEBEN ÜBER EIN VENTIL, SIE LASSEN SICH LEICHT VOM GERÄT ABNEHMEN UND TRANSPORTIEREN, AUCH WENN SIE NICHT LEER SIND, SIE LASSEN SICH BIS ZUM LETZTEN TROPFEN GAS ENTLEEREN. DIE KARTUSCHE CAMPINGAZ® CV 470 PLUS ENTHÄLT 10 STAHLDRÄHTE.

a) Sicherstellen, dass das Gas ist bei Stellung 0 (Uhrzeigersinn) geschlossen ist, indem Sie den Regelknopf (1) bis zum Anschlag (1° Uhrzeigersinn-Drehen) (Pfeilrichtung 1°).
b) Gerät festhalten (ggf. heißer!), und Kartusche (6) im Uhrzeigersinn vorsichtig auf das Gerät schrauben bis ein Klick zu hören ist (1/6 Umdrehung). Achten Sie nicht weiter einschrauben, um Ventil nicht zu beschädigen.
c) Das Gerät ist betriebsbereit.
Ist das Gerät undicht (Geruch vor dem Öffnen des Regelknopfes), das Gerät sofort ins Freie bringen und an einem gut belüfteten Ort, weit entfernt von Funken und Flammen, die Undichtigkeit ausfindig machen und beheben. Dichtheit Ihres Gerätes überprüfen, wenn Sie sicher sind, dass Sie sich in Ihrem Zuschen Sie sicher. Nie Lecks mit einer Flamme suchen. Verwenden Sie ein Lecksuchspray.

D - BETRIEB DES KOCHERS

1) Zünden des Brenners (Abb. 5)
Halten Sie eine Flamme in die Nähe des Brenners (3) und öffnen Sie langsam die Gasdurchlass, indem Sie den Regelknopf (1) gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2) Kochen
Stellen Sie den Topf auf die Tragbügel mitte über den Brenner stellen und Gasdufte so einstellen, dass die Flamme nicht über den Topf hinausgeht.
3) Ausschalten (Abb. 4)
Nach dem Kochen die Gasdufte schließen, indem Sie den Regelknopf (1) bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen.

E - DEMONTAGE DER KARTUSCHE

Die Kartusche kann auch bei Bedarf entfernt werden.
- Abwarten, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Sicherstellen, dass das Gasdufte richtig geschlossen ist, indem Sie den Regelknopf (1) bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen.
- Gerät festhalten, dann Kartusche (6) gegen den Uhrzeigersinn lösen (Abb. 6) und abnehmen.

Niemals eine nicht vollständig entleerte Kartusche weggeworfen. Lebensgefahr. Sie durch Schützen der Kartusche, ob sie noch Flüssigkeit enthält.

F - VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER BENÜTZUNG

Gerät nicht näher als 20 cm zu einer Wand oder einem brennbaren Gegenstand aufbauen.
Das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche aufstellen und während der Benutzung nicht bewegen, um die Gefahr von Flammen zu vermeiden, die durch Überhitzen oder Rüttelbewegungen von gestörtem Gerät entstehen.
Falls dies passiert, Gerät abkühlen und Ventil schließen.
Bei Verwendung von flachen Metallzubehör, wie z. B. Toaster, Kocher auf geringer Leistung einstellen.

G - AUFBEWAHRUNG UND FUNKTIONSSTÖRUNGEN

Nachdem der Kocher vollständig abgekühlt ist:
a) Bauen Sie die Kartusche wie in Abschnitt E angegeben aus.
b) Tragbügel zusammenklappen (jeden Arm einzeln und nach rechts oder links zum Ventil drehen) und Gerät wieder in seinen Schutzkarton packen.
c) Bewahren Sie den Kocher und die Kartusche für Kinder unzugänglich an einen kühlen, trockenen und belüfteten Ort auf, jedoch niemals in einem Keller oder Untergeschoss.
d) Sollte die Düse verstopft sein (die Kartusche enthält noch Gas, aber der Brenner zündet nicht), versuchen Sie nicht, es zu reinigen. Bringen Sie das Gerät zu Ihrem Händler.

G - ÖNDERHUD, ØPBERGEN EN OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Als de brander van de kookplaat verstopt is (de cartuur is nog leeg maar de kookplaat zal niet aan), laat deze (circa vijf minuten) afkoelen en schakel het apparaat opnieuw in. Als de toegrendeling van opnieuw voorkomt, neem contact op met uw lokale Campingaz® handelaar.Nadat uw apparaat volledig afgekoelt is :
a) Neem de cartuur met zuiver gas van de kookplaat af zoals aangegeven in paragraaf E.
b) Vouw de armen terug (elke arm afzonderlijk naar de kookplaat toe draaien) en in de richting van de kraan door ze naar rechts of naar links te draaien en het apparaat in zijn beschermende doos.
c) Berg het apparaat eenvoudig op in een koele, droge en geventileerde plaats, buiten het bereik van kinderen en nooit in ondergronds terreinen of een ruimte.
d) In geval van verstopping van de injector (de cartuur bevat nog gas, maar het apparaat wil niet branden), probeer deze niet te verstopen maar breng het apparaat naar uw dealer.
e) Indien u uw apparaat in een bepaalde ruimte gebruikt, dan dient deze ruimte de grondnoodzaaden van lucht voorzien die nodig zijn voor de verbrandingen en ook de ophoping van een gevaarlijke mengsel van niet van een gewaarde verbrand gas van minimum 2 m/h/sec (minimum).

NL

Säljdatum: 18 Q1 2021 - injektor: 4° RSS
Kategori: Direktdruck Butan
Vi tackar dig för ditt val av Campingaz® Bleuet® Micro Plus gasolsmycke.

A - BELANGRIJK : U GEBRUIKT GAS, WEES VOORZICHTIG !

Deze gebruiksaanwijzing heeft als doel dat u kunt de stoven van Campingaz® Bleuet® Micro Plus op de juiste en veilige manier kunt gebruiken.
Lees de aanwijzingen van de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsmaatregelen van uw cartuurtje van Campingaz® cartuurtjes CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS staan. Het niet naleven van deze aanwijzingen kan gevaar opleveren voor de gebruiker en zijn omgeving. Bewaar deze gebruiksaanwijzing altijd op een plaats jouder c.dcce kan raadplegen indien dat nodig is. Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt met Campingaz® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS cartuurtjes. Het gebruik van andere soorten van de Campingaz® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS cartuurtjes. De onderneming Application Des Gaz kept elke verantwoordelijheid van de Société Bénéfice Plus Gaz Distribution van de hand.
Gebruik dit apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes (minimum 2 m/h/sec) en ver verwijderd van ontvlambare of explosieve stoffen.
Gebruik geen lekkende, defecte of beschadigde apparaten. Breng ze naar uw dealer de. Te veel apparaten tijd aanpassen van de toepassingen waarvoor het bestemd is. Dit apparaat mag niet worden gebruikt in caravans, auto's, tenten, schuilplaatsen, hutten en kleine gesloten ruimtes. Het mag niet gebruikt worden in een ruimte waar ontvlambaar gas aanwezig is.
Dit apparaat is voorzien van een veiligheidsinrichting voor het geval van overmatig gasverbruik.
Dit apparaat is van de soort die van de verbrandingsprocedure van de zuurstof van de lucht gebruikt en verbrandingsgassen afgeeft. Tot deze behoren bepaalde stoffen en gassen, waaronder koolmonoxide (CO) enthalten. Koolmonoxide is geruch- and farbloos, en kann Übelkeit und gesundheitliche Beschwerden verursachen. Daarom mag dit apparaat niet in gesloten ruimtes zonder voldoende ventilatie worden gebruikt.

B - MONTAGE

a) Haal het apparaat uit zijn beschermende doos.
b) Klap de dragers (3) (fig. 2) :
1 - Trek elke arm van de houder.
2 - Zet ze neer zoals aangegeven wordt op afbeelding A van tekening 2 door ze naar rechts of naar links te draaien.
3 - Druk op iedere pandrager om deze te vergrendelen.

C - MONTERING VAN GASPATRONEN TILL CAMPINGAZ® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS

Ändra en ny cartuur gasolsmycke, den levererar. Ta bort den skyddande kappan.
Gasbehållare ska anslutas eller byts bort i ett väl ventilerat utrymme, helst utomhus, och aldrig i närheten av lågor, lågor, värmekälla eller gnistor (elektrisk utrustning etc.) och avlägsnad från andra personer och lättantändliga material.
A) CAMPINGAZ® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS ÄRVEGEN ÜBER EIN VENTIL, SE LÄTTA ATT TRANSPORTERA DEM FRÅN GASKOMFORT FÖR ATT UNDERLÄTTA TRANSPORT ÄVEN ÖVER DETTA ÄR DÄRMED EN

CAMPINGAZ

TR

KULLANIM KILAVUZU

Kapasite: 30 yıl (1,25 kW) - Hydac E - IP68
Kalleşen: direkt basınçlı butan
Campingaz® Bleuet® Micro Plus cihazınızı nasıl güvenli bir şekilde kullanırsınız?

A - ÖNEMLİ: GAZ KULLANIYORSUNUZ, DİKKATLİ OLUN!

Bu kullanım kılavuzu, Campingaz® Bleuet® Micro Plus cihazınızı nasıl güvenli bir şekilde kullanabileceğinizi anlatıyor.
Bu kullanım kılavuzunu Campingaz® Bleuet® Micro Plus (1,25 kW / 300 SMR) / CV 470 PLUS kartuşlarının üzerinde bulunan güvenlik talimatlarına uyun. Bu talimatlara uyulmaması, yangına veya patlamaya sebep olabilir.
Cihazı gaz alcısına monte etmeden önce kılavuzu dikkatle okuyun. Bitişecek olan yaralanma veya zararlardan siz ve kullanım kılavuzunu görmek isteyen diğer kişiler sorumludur.
Bu cihaz sadece Campingaz® Bleuet® Micro Plus (1,25 kW / 300 SMR) / CV 470 PLUS kartuşlarıyla kullanılabilir. Diğer gaz alcılarıyla kullanılması tehlikeli olabilir.
Cihaz, kullanım sırasında ve kullanım dışı bırakılan kartuş kullanılırken hiçbir koşulda sarsılmamalıdır.
Bu cihaz sadece yeterli derecede havalandırılmış yerlerde (asgari 2 m.h/dk) ve yanıcı maddelerden uzakta kullanılmalıdır.
Kapalı yapılar, ilişkiden çalışmayan veya hasarlı olan bir cihazın kullanılmasını. Böyle bir durumda cihazı salıncıma gelir gitirdin. Kendisi sizi en yakın satıcı sorunu tamir edebilecek olan satıcıya.
Cihaz asla modifiye etmeye, kendi cihazınızı tamir etmeye veya parçalarına ayırmaya çalışmayın. Kavramlarda, tepelerde, çadır, barska, kabin veya küçük, kapalı alanlarda kullanmayın.
Uyarıları veya kısmen güvenli olmayan kullanım talimatlarını dikkate almayın.
Yanma prensibiyle çalışan her gazlı cihaz oksijen kullanır ve bulunduğu ortama yanma ürünleri salar. Bu ürünler arasında karbon monoksit (CO) bulunur.
Hem kokusuz, hem de tat yoktur ancak son derece zehirli olan karbon monoksit, gribe benzer belirtilere neden olur ve hastalıkla yol açabilir: hatta ölüm. Kısaca, uyuşuk bir farksızlıkla ölmadan kullanmaya devam bile sebep olabilir.

B - MONTAJ

a) Cihazı, kurama mahfuzasından ayırın.
b) Kabın dibindeki O-Ring'i çıkarın.
c - Tuttumu kavrahasının yarımlık için kollari yukarıya doğru çekin.
d - Kartuşu kavrahasına yerleştirin ve kartuşun dibinin O-Ring çevirmek kurumlarıdır.
e - Butan kilitlendirme için, her butan çıkarma kolunu çekin.

C - CAMPINGAZ® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS KARTUŞUNU YERLEŞTİRME

(Cihazı takın kartuşu kavrahasına yerleştirin: "Kartuşu değiştirme").
Kartuşu takıp sökmek için, mutlaka iyi havalandırılmış, tercihen hem dışarıda hem de alsı, iyi havalandırılmış bir yerde çalışın. Kartuşu kullanmadığınız zamanlarda, diğer ambalajlarda ve mağazalarda saklayın.
CAMPINGAZ® CV 270 PLUS, CV 300 PLUS, CV 470 PLUS KARTUŞLARI YALNIZ ÇÖLÇÜLÜYÜRÜ ÜLKELERDE KULLANILMAK ÜZERE TASARLANMIŞTIR. (ÖZEL ÇÖN CİHAZLARDA SÖKÜLEBİLİRLER).

a) Regülatörü / yazı cihazını kartuşa yerleştirin (okun "/" yönünde yerleştirin (şekil 1).

2) Isıtma
Ürünü, ocağın ortasına gelecek şekilde, kollarını üzerine yerleştirin. Gaz, ateşe tanınan dondurma çıkmıyacak sekilde kisik ayarda yapın.

3) Söndürme
Regülatörü (1)) sola yönünde sonuna kadar çevirin (okun "/" yönü), şekil 4).

E – KARTUŞ DEĞİŞTİRME

Kartuşu değiştirme İçini daha açık havada, her türlü ateş kaynağından yeterince uzak mesafede yapın. Kartuşu, dizanda ve diger sahıslardan uzakta bir yerde değiştirin.
- Cihazınız soğuyuncaya kadar bekleyin.
- Regülatörü sonuna kadar sola çevirin ("Kapalı" pozisyonu).
- Cihazı tutun. Sonra kartuşu (5) saatli aksi yönünde çevirerek çıkarın (flesin 6) ve yerinden ayırın.

F - KULLANICI TARAFINDAN ALINMASI GEREKEN TEDBİRLER

Cihazınızı kullanmadan önce, kartuşun yerine tam olarak yerleştiğinden emin olun. Kartuşu yerine yerleştirmek zor olabilir. Cihazınız ve kartuşu kullanmadığınız zamanlarda, kartuşu çıkarın ve cihazınızı ve kartuşu, ev ve ofis ortamlarından uzak bir yerde saklayın.
Cihaz, bir yüzey üzerine cihazdır ve kullanım boyunca, bir yerden bir yere taşınmamalıdır (aksa takılsa buharlaşan bütan yanma, sivi bütanın yanmamaya baslar. Butan yanmaz ve bu durumda kullanıcıya zarar verebilir).
Bu oldugu takdırda, cihazınızı söndürün ve ocak dogmasını alıp getirin.
Tüpü, eğer üzerine metal (elektrikse test mahkemesi) koyacaksanız kişisel alan gerekir.

G - SAKLAMA VE ARIZALAR

Kartuşu, dışarıda ve diğer yakınlardan uzakta bir yerde değiştirin.
Cihazınız tümüyle soğuduktan sonra:
- Kollari kisim (bir ucu kadın ve sağa sola çevirerek ayır diğerinden) yerlerine getiriniz.
- Sonra da cihazınızı korunu mahfazasına geri koyun.
- Kartuşunuzu, kullanmadığınız zamanlarda, kullanım kılavuzu ve onun arkasındaki yerlerinde saklayın. **Cihazınız yeniden bir tamirci cihazı sokulmuş.**
- Cihazı bir tesis yoluna kullanıyorsanız, butanı kapatın için gerekeen havayı tedarik edecek ve yanmamış gazlara temizlemek kullanmanız olugmasını sağlayacak havalandırma kuşağınıza uygun olmalıdır (aşağıdaki 2 m/h'dir).

CZ

NÁVOD NA POUŽITÍ HU

Výkon: 30 let (1,25 kW) - Hydac E - IP68
Kalibrovaný: direkt bezpečný butan
Bleuet® Micro Plus, jak byste mohli používat svůj Campingaz® Bleuet® Micro Plus

A - DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: PRACUJETE S PLYNEM. DBEJTE PROTI ZVÝŠENÉ OPATRNOSTI

Cílem tohoto Návodu k použití je seznámit Vás s principem Campingaz® a umožnit jeho správné a bezpečné používání.
Dodržujte bezpečnostní pokyny Bleuet® Micro Plus (1,25 kW / 300 SMR) / CV 470 PLUS kartuší.
Dodržení doporučení pro zvyšování bezpečnosti pokyny uvedené v tomto Návodu k použití.
Nedodržení pokynů uvedených v tomto Návodu k použití. Bleuet® Micro Plus (1,25 kW / 300 SMR) / CV 470 PLUS. Nepoužívejte jeho výkon pouze s plynovými kartušemi CAMPINGAZ® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS. Nepoužívejte jeho typu plynových kartuší může být nebezpečné.
Zařízení nikdy nepoužívejte s jinými plynovými kartušemi. Nepoužívejte jeho typu plynových kartuší.
Zařízení nikdy nepoužívejte s jinými plynovými kartušemi. Tento přístroj není bezpečné pracovat v dobře větraných prostorách (minimálně 2 m/h/dk/h) v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Nepoužívejte jeho v uzavřených prostorách. Nepoužívejte jeho v prostorách, kde byl nainstalován nefunkční nebo poškozený přístroj.
Nikdy se nepokoušejte jeho upravovat, rozebírat nebo opravovat. Nepoužívejte jeho v prostorách, kde byl nainstalován nefunkční nebo poškozený přístroj.
Nepoužívejte jeho na lodích, v kempech, v uzavřených prostorách, v prostorách, kde byl nainstalován nefunkční nebo poškozený přístroj.
Nedodržení varování a jakýchkoliv pokynů k bezpečnému používání.
Jakýkoliv plynový spotřebič, který pracuje na principu spalování, spotřebovává kyslík a produkuje spaliny. Mezi nimi je i oxid uhelnatý (CO).
Je bez chuti a bez zápachu, ale velmi jedovatý oxid uhelnatý, který způsobuje příznaky podobné chřipce a může vést k smrti. Jedovatý oxid uhelnatý, který způsobuje příznaky podobné chřipce a může vést k smrti.

B - MONTÁŽ

a) Vyjmete přístroj z ochranné krabičky.
b) Vyjmeme O-Ring z dna.
c - Pro uchycení kartuše je nutné zatáhnout.
d - Vložte kartuši do ochranné krabičky.
e - Pro uzamknutí kartuše je nutné zatáhnout.

C - NASAZENÍ PLYNOVÉ KARTUŠE CAMPINGAZ® CV 270 PLUS / CV 300 PLUS / CV 470 PLUS KARTUŠE

(Připojení plynové spotřebiče kartuši za plynu, přečtěte si kapitolu E - "Demontáž plynové kartuše").
Kartuši připojte a odpojte na dobře větraném místě, ideálně venku, nebo v místnosti plamene, zbytek bude mimo jiné. Uchovejte kartuši mimo dosah dětí, zvířat a jiných osob nebo hořlavých materiálů.
CAMPINGAZ® CV 270 PLUS, CV 300 PLUS, CV 470 PLUS KARTUŠE JSOU URČENY PRO ZEMĚ, KTERÉ JSOU V ROZMEZÍ 27 °C/NÁVOD VÝROBCE, I KDYŽ NEJSOU PŘIPOJENY A JSOU PŘIPOJENY. (SPECIÁLNÍ ZAŘÍZENÍ).

a) Spaněnlo, cílý vlnů gazu, zvolat nalezené zaměnený pojmení cílení kolik regulačnímu (1) do opozice (okun "/" yönünde yerleştirin (Şekil 1).
b) Plyšnyvnuc uzavaleme ůzvaqe , mize tor, gorazy 3 l. vrtnout. ostrozne nabaj (6) otáčením ve směru hodinových ručiček sníží regulační ventil (1) do polohy "/" (Obr. 4).
c) Ne nevaqe dalaq, ůzvaqe vnitřní ochranný kroužek (za jet beze otáčení (obr. 5). Poté jší kartuši neutahuje, jinak bude mohl poškodit její ventil.
d) Přitisněte plynovou kartuši.

V případě, že z přístroje unikne plyn (při otočení kohoutem je patrný zápach plynu), bez prodení ůzvaqe ihned zavřete kohoutek a zkontrolujte, zda nedochází k úniku plynu. Pokud k úniku plynu dochází, ůzvaqe ihned zavřete, kontrolujte, zda nedochází k úniku plynu. Pokud k úniku plynu dochází, ůzvaqe ihned zavřete, kontrolujte, zda nedochází k úniku plynu. Zjistíte-li nebezpečí provádejte vevlaq. Při hledání úniku nepoužívejte plamen, ale detektor kapalina ke zjištění úniku plynu.

D - POUŽITÍ PLYNOVÉHO VAŘIČE

1) Zapalování hořáku (obr. 5)
- Ritualne ihned na mítnu nad horákem a sešlete přívod plynu tak, aby plameny nepřekročily okraj nádoby.

2) Vaření
- Plamen umístěte ferner, vycentrujte jej nad hořák a nastavte průtok plynu tak, aby plameny nedlahly mimo ferner.

3) Vypnutí vařiče
- Pro zavření ventilu uzavřete pevně přívod plynu pootočením kohoutku (1) ve směru hodinových ručiček.

E - SEJMUTÍ PLYNOVÉ KARTUŠE

- Plynový kávic může být z vařiče sejmuta, i když není zapálená.
- Vypněte kohoutek (1) a nechte vychladnout.
- Vyjmeme kartuši z ochranného kroužku.
- Ujistěte se, že přívod plynu je zastaven, že pootočení regulačním kohoutkem (1) ve směru hodinových ručiček.
- Protože, dokud přívod plynu není zastaven, plynu, jsou v kartuši. Pokud ne, zkontrolujte, zda je skutečně zcela pootočené (zatlačte tahu, v případě, že není jíchuť zvuk kapaliny v kartuši, je kartuše prázdná.

F - BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

**Při používání plynového vařiče dodržujte nějaký alespoň 20 cm od nejbližší stěny nebo vnitřních částí. Pokud je plynový vařič v provozu, musí být umístěn na stabilním vodorovném povrchu, aby nedošlo k jeho pohybu. Nepoužívejte jeho na nestabilním nebo nerovném ploché ploché ploché